

INFORMACIÓN SOBRE ENFERMEDADES CONTAGIOSAS

INFECCIONES SUPURADAS/ESTAFILOCOCO (furúnculos, impétigo, etc.)

“**EL IMPÉTIGO**” es una infección de la piel causada generalmente por uno de los dos tipos de bacteria, grupo estreptococo A y áurea estafilococia. El impétigo se propaga de persona a persona por medio del contacto directo con las secreciones de las heridas. La infección puede propagarse rápidamente entre las personas con contacto muy directo.

“**LOS FURÚNCULOS**” son otro tipo de infección de la piel causada por el estafilococo. Generalmente se produce un rasguño/arañazo o corte en la piel y puede aparecer como un área inflamada rojiza y sensible. Se debe consultar con un médico cuando la persona tenga furúnculos porque pueden haber complicaciones.

SÍNTOMAS:

Los síntomas de los furúnculos comienzan generalmente entre 1-10 días después de estar en contacto con la bacteria. Los furúnculos comienzan como pequeñas ampollas. Cuando se abren las ampollas, producen una secreción espesa, de color dorado que se seca y hace una costra encima de la herida. Generalmente aparece picor en la boca y la nariz.

PERIODO DE CONTAGIO:

Una persona con furúnculos puede propagar la enfermedad a los demás mientras sus heridas estén drenando. Las personas con furúnculos no deberían manipular ni preparar alimentos a otras personas porque la bacteria puede causar intoxicación.

TRATAMIENTO:

Un farmacéutico puede ayudarle a escoger cremas sin receta para furúnculos leves. Si la infección es más extensa, puede necesitar medicamentos con receta médica. Es importante lavar las heridas diariamente con jabón. Si tiene costras, frótese suavemente con jabón y agua. Mantenga las uñas de las manos cortas y las manos bien lavadas para evitar rascarse y propagar la infección. Lleven guantes puestos cuando vayan a aplicar cualquiera de las cremas con antibiótico que pueda recomendar su médico y lávese las manos justo después.

Llame a su médico si no se va la infección después del tratamiento o si parece empeorar.

PREVENCIÓN:

- ❖ Lávese las manos muy bien y frecuentemente.
- ❖ No manipule alimentos.
- ❖ No participe en deportes donde haya contacto físico.
- ❖ Lavar y desinfectar todos los objetos que haya tocado con las heridas.
- ❖ Todos los miembros del hogar deberían bañarse diariamente usando jabón y su propia toalla regular o toalla para la cara, y tapar todas sus lesiones si es posible.
- ❖ Evite rascar o tocar las heridas.

El Departamento de Salud del Condado Marion provee servicios sin importar la raza, religión, color, origen nacional, sexo, edad, estado marital, discapacidad mental o física, afiliación política u orientación sexual.





Marion County Health Department • 3180 Center Street NE • Salem, Oregon 97301 • (503) 588-5342
Spanish 05/08

COMMUNICABLE DISEASE FACTS

STAPH INFECTIONS (Boils, Impetigo, etc.)

“**IMPETIGO**” is a skin infection usually caused by one of two types of bacteria, group A Streptococci, and Staphylococcus (Staph) aureus. Impetigo is spread from person to person through direct contact with the discharge from the lesions. This infection can spread rapidly among persons in close contact.

“**BOILS**” also call furuncles, are another type of skin infection caused by Staph. They usually occur at a scratch or break in the skin and may appear as a reddened, tender swelling. A physician should be consulted when a person has boils because there can be complications.

SYMPTOMS:

The signs of Impetigo usually begin 1-10 days after exposure to the bacteria. Impetigo begins as small blisters. When the blisters open, they produce a thick, golden yellow discharge that dries and crusts over the sores. Itching often occurs around mouth and nose.

CONTAGIOUS PERIOD:

A person with impetigo may spread the disease to others as long as the sores are draining. Persons with Impetigo should not handle or prepare food for other persons because the bacteria can cause food poisoning.

TREATMENT:

A pharmacist can help you choose an over-the-counter ointment for mild Impetigo. Prescriptions may be needed if the infection is more extensive. It is important to wash the sores daily with soap. If crusts are present, gently scrub with soap and water. Keep fingernails short and hands well washed to avoid scratching and spreading the infection. Wear gloves when applying any antibiotic ointment that a physician may recommend and wash hands afterwards.

Call your doctor if the infection does not go away after treatment or appears to be getting worse.

PREVENTION:

- ❖ Wash hands frequently, and well.
- ❖ Do not handle food.
- ❖ Do not participate in contact sports.
- ❖ Wash and disinfect all items that have come in contact with the sores.
- ❖ All members of the household should bathe daily using soap and his or her own towel and washcloth, and cover lesions if possible.
- ❖ Avoid scratching or touching sores.

Marion County Health Department provides services without regard to race, religion, color, national origin, sex, age, marital status, mental or physical disability, political affiliation or sexual orientation.

